

NUNAVUT IMPACT REVIEW BOARD
Date: 15 JUNE 2021
Exhibit No: 9

መደግብ ልዩበርሲታዊ ክብረት
 ሥራዊቱን ጋራደብ
 ልሽ ልሽ ይገኛል ስራዊቱ
 “ራሱን ለራሱ ልሽ ልሽ ይገኛል ስራዊቱ ለራሱ ልሽ ልሽ ይገኛል” ለራሱ ልሽ ልሽ ይገኛል

**NIRB Final Hearing
Agnico Eagles Mines Limited's
"Saline Effluent Discharge to Marine Environment" Project
Proposal**

ᑭᓄᓂᑦ ᓂᓄᓂᑦ (GN)
Government of Nunavut (GN)
June 14th – June 17th, Rankin Inlet

BASIS FOR REVIEW

- የፕላንና ፖሊሲዎችን በፍጥነት ማሻሻልና ማስፈጸም ለሚችል ማህበራዊ ልማት ማድረግ
- የፖሊሲዎችን ፍጥነት ማሻሻልና ማስፈጸም ለሚችል ማህበራዊ ልማት ማድረግ
- ማህበራዊ ልማት ማሻሻልና ማስፈጸም ለሚችል ማህበራዊ ልማት ማድረግ
- As a public government, we must balance many competing interests
- In our reviews we balance our priorities with potential impacts to the physical, socio-economic, and cultural environments
- To do this we rely on our mandates, policies, and legislation

THE GN'S REVIEW PROCESS

- The GN takes a unified government approach in its participation
- Technical and policy experts from all departments and agencies make recommendations to senior management for decisions when preparing submissions for the board



መዎፖር ስዊሊኮር ነጋሙልሮፊክሽን መዎፖር ልዩባሮሲኮር ኮቢኮኮር ነጋሙልሮፊክሽን **THE GN'S ROLE IN NIRB PROCESSES**

- መዎፖር ስዊሊኮር ልሮፊክሽን መዎፖር ልዩባሮሲኮር ኮቢኮኮር ነጋሙልሮፊክሽን
ፊክሽን
– መዎፖር ስዊሊኮር ጋክኮባሮፊክሽን ልዩ ልዩ ነጋሙልሮፊክሽን መዎፖር ልዩባሮሲኮር
ኮቢኮኮር ነጋሙልሮፊክሽን ልዩ ነጋሙልሮፊክሽን ልዩ ነጋሙልሮፊክሽን ልዩ ነጋሙልሮፊክሽን
ፊክሽን
- መዎፖር ስዊሊኮር ልዩ ነጋሙልሮፊክሽን ልዩ ነጋሙልሮፊክሽን ልዩ ነጋሙልሮፊክሽን
ፊክሽን ልዩ ነጋሙልሮፊክሽን ልዩ ነጋሙልሮፊክሽን ልዩ ነጋሙልሮፊክሽን
- The GN participates in NIRB assessment processes as an intervenor
- GN informs and supports the NIRB in its assessment and monitoring functions much like every other intervening party
- GN is not an approval authority for the “Saline Effluent Discharge to Marine Environment” project proposal

ᓂᑦᑲᑦᑕᓂᑦ – ᓄᓇᓂᓴᑦ ᓂᓄᓂᑦ ᐱᓇᓂᑲᑦᑕᓴᑦ

TURAAQTAVUT – THE GN'S MANDATE

- ᐱᓇᓂᑲᓂᓴᓂᑦ ᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑕᓂᓄᑦ ᐱᓕᓂᓴᓂᑲᑦᑕᓂᓄᑦ ᓂᓂᑲᑦᑕᓂᓴᓂᓄᑦ ᓄᓇᓂᓴᓂᓄᑦ
- ᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑕᓂᓄᑦ ᐱᓂᑲᑦᑲᑦᑕᓂᓄᑦ ᑲᓴ ᓂᓄᓂᓴᓂᓄᑦ ᑲᑦᑲᑦᑕᓂᓄᑦ ᑲᑦᑲᑦᑕᓂᓄᑦ ᑲᑦᑲᑦᑕᓂᓄᑦ
- Our mandate is set by our officials elected by Nunavummiut
- Develop our infrastructure and economy in ways that support a positive future for Nunavummiut

TURAAQTAVUT – THE GN'S MANDATE

- Δᑦᓐᓂᐸᕈᕆᖃᕆᑦᕆᑐᑦ ᐱᒻᒪᑦ ᐸᑦᓐᓂᖅᙵᕆᑦᕆᑐᑦ ᐸᖅᓯᔭᕈᑦᕆᑦᕆᑐᑦ
ᓄᓇᓗᒥᐅᓄᑦ ᐱᐅᓐᑦᕆᖅ ᐸᔭᕈᑦᕆᑦᕆᑐᑦ ᐸᓚᖅᕆᕆᓄᑦ ᐼᒻᒪᑦ ᑐᓯᖅᕆᑦᕆᑦᕆᑐᑦ
ᐸᖅᓴᐱᕆᕆᕆᓄᖅ
 - ᐸᔭᕈᑦᕆᑦᕆᑐᑦ ᔨᒻᕆᕆᕆᕆᕆᓄᑦ ᐸᑐᖅᓐᓂᓯᓄᖅᕆᑦᕆᑐᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᐱᐅ ᐸᑦᕆᕆᕆᕆᕆᓄᑦ ᐸᕆᕆᕆᕆᕆᓄᑦ ᐸᓚᖅᕆᕆᓄᑦ ᐼᒻᒪ ᙵᖅᓯᕆᕆᕆᓄᑦ
ᐸᓚᖅᕆᕆᓄᑦ ᐸᔭᕈᑦᕆᕆᕆᓄᑦ
- Provide education and training to prepare Nunavummiut for positive contributions to society and for meaningful employment
 - Support responsible resource development where environmental impacts are mitigated and result in socio-economic benefits

የፅሁፍ ስራ ለማሳካት ለሚያስፈልጉት ሰዓት ለመገኘት ማዘጋጀት

PUBLIC ENGAGEMENT AND INUIT QAUJIMAJATUQANGIT

- መደግር ሥራ ለፍትሕ ልማት ስልጣን ለሰጠው ሰነድ ማረጋገጫ ማድረግና ለሰነዱ ማረጋገጫ ማድረግ
- መደግር ሥራ ለፍትሕ ልማት ስልጣን ለሰጠው ሰነድ ማረጋገጫ ማድረግና ለሰነዱ ማረጋገጫ ማድረግ

- GN staff attend NIRB and AEM engagement sessions
- The GN listens carefully to the position and opinions of intervenors and community participants

PUBLIC ENGAGEMENT AND INUIT QAUJIMAJATUQANGIT

- መደግብ ስራዎች በተከናወነው ለጋንታ አስተዳደር ይቀጥላል፣ ለጋንታው የሚጠበቅ ዘመናዊ የሥራ ሂደት፣ የሥራ ሂደት፣ የሥራ ሂደት መደብርም ይቀጥላል።
- መደግብ ስራዎች ለአገልግሎት ማቆራረጥና ለጋንታው የሚጠበቅ ዘመናዊ የሥራ ሂደት መደብርም ይቀጥላል።

ᐅᐅᐅᐅ ᑭᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᑭᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

CARIBOU MONITORING & RESEARCH

- ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ (AEM) ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᑭᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
- ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᑭᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
- AEM has an obligation to monitor project impacts on caribou as outlined in the Terrestrial Ecosystem Management Plan
- The GN has a separate obligation to monitor Kivalliq caribou herd regionally



ᐅᐅᐅᐅ ᑭᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᑭᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ **CARIBOU MONITORING & RESEARCH**

- ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
- ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
- The GN always pursues a collaborative approach with Proponents to monitor caribou via Contribution Agreements and Data and Sample Sharing Agreements
- Goal is to address information gaps between regional monitoring and project-specific monitoring

መደግፍ ሊዊሊዕቲ ናዖፍጥጋፋኤርኤሮሙ ጋናሊኤኖሙ

THE GN'S REVIEW FOCUS

ጋጋሙ ፋጋልጋቡ

- ሥዎረጋፍ ፋርርፋልኤሥረሙፓፍ ካዊሥረሙሊ
- ለጋፋኤልኤሥረቡጋፓ ፋሂ ፋርጋልሙጋፋኤርፋልርቡኖሙፓፍ ጋጋልፍ ምኖርቡጋቡፍ ፋሂ ኤፋልጋኤኖርኤሮሙፊ
- ለፈሥቡፋፓፓ ህሥሥኤኤርፋልፋኤ ለርሊፋኤ ኤፈፈኤኤኖርሙፓፍ ፋሂ ጋዖሥሥፋፓቡፍ ፊፋርቡፓፍ

Impacts to caribou

- Precautionary design
- To mitigate and minimize impact on caribou migration and behaviour
- Improve ongoing project monitoring and data collection

መደቃገር ሥራ ለግንባታ ምርመራ ምክር ቤቱ ጋረጽ ምክር ቤቱ

THE GN'S REVIEW FOCUS

ፈጠራ ምርመራ ምክር ቤቱ ምርመራ

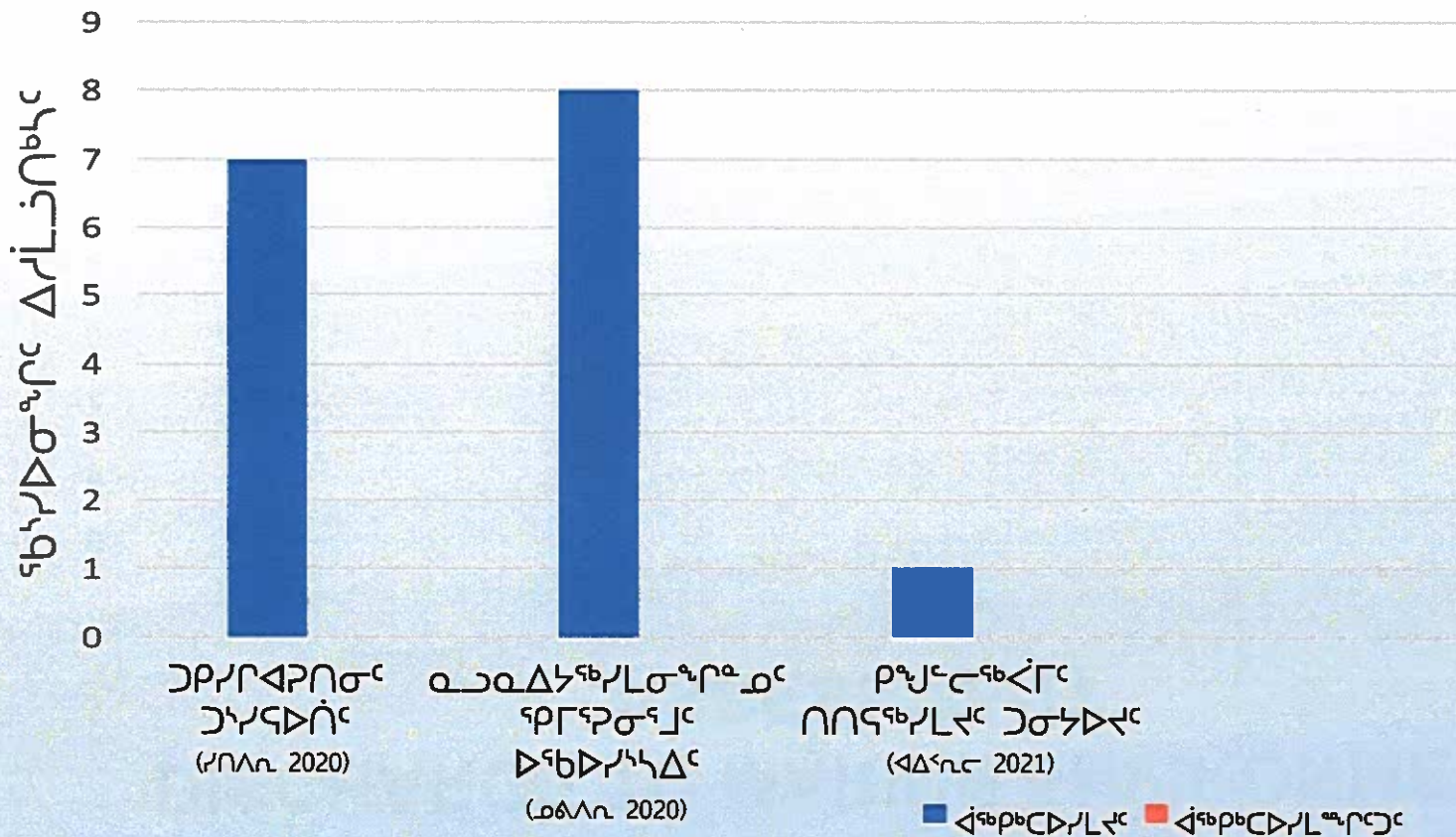
- ምርመራ ምክር ቤቱ ምርመራ
- ምርመራ ምክር ቤቱ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ
- ምርመራ ምክር ቤቱ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ

Human health

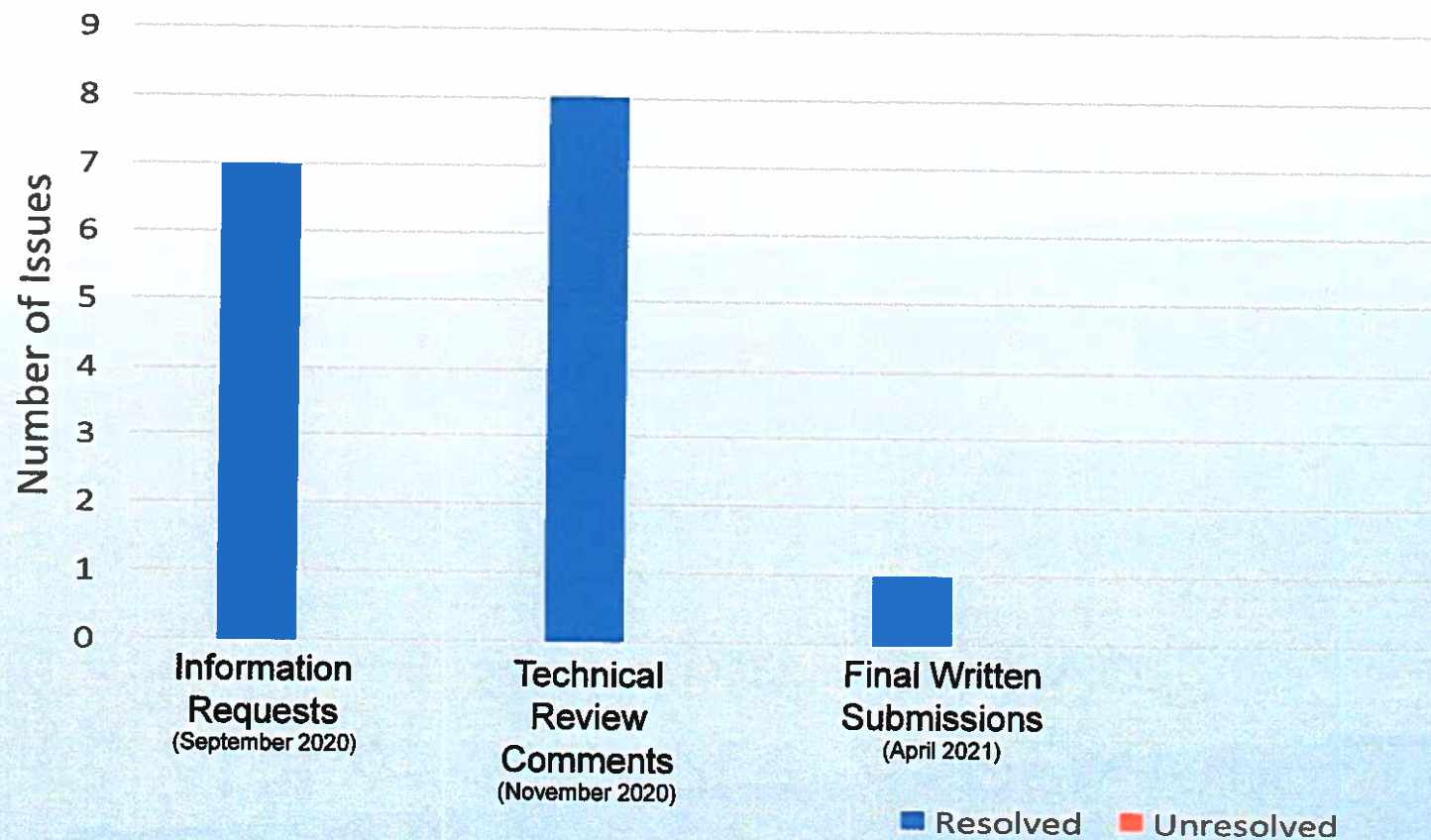
- Safe country food
- Monitoring for bioaccumulative substance
- Measures to reduce health risks

ወደፊት ሲሄድ ይታያል።

“እርስዎም
የሚመስሉትን የአለም አቀፍ
የኢኮኖሚው ጥቅም”



GN PARTICIPATION IN THE 'SALINE EFFLUENT DISCHARGE TO MARINE ENVIRONMENT' ASSESSMENT



FINAL WRITTEN SUBMISSION GN-01 RESPONSE TO CARIBOU MEMORANDUM

αΔΩΚΛΠΣ:

- [illegible]

Summary:

- Low confidence in the memorandum's conclusions
- Concerns about the methods used to characterize project effects on caribou

FINAL WRITTEN SUBMISSION GN-01 RESPONSE TO CARIBOU MEMORANDUM

[illegible]

- Memorandum uses 1.5km Zone-of-Influence
- Deflected caribou at greater distances would have been excluded
- Potential underestimation of deflections/ impacts

FINAL WRITTEN SUBMISSION GN-01 RESPONSE TO CARIBOU MEMORANDUM

[illegible]

- Incorporate a Local Study Area that reflects recent research regarding the Zone-of-Influence
- Incorporate deflection definition that accounts for the caribou paralleling the road
- Within six months after project approval AEM, should file revised memo

CONCLUSIONS

- መግቢያ ለመስጠት የሚችሉ የፍትሕ ምርጫዎችን ለማግኘት ማስታወሻ ማድረግ
- የፍትሕ ምርጫዎችን ለማግኘት ማስታወሻ ማድረግ
- NIRB to make a recommendation and final decision resides with Government of Canada
- Ongoing adaptive management is a critical element of any assessment process



მედიკალიზაცია

CONCLUSIONS

- [illegible]



ᑭᓄᓂᐱᕐᓴᕐ
QUJANAMIIK
THANK YOU

[illegible]

ᐱᕐᕈᕐ ᐱᐱᕐᐱᕐ
ᐱᕐᐱᕐᐱᕐ: (867) 975-7828
ᐱᕐᐱᕐᐱᕐ ᐱᕐᐱᕐᐱᕐᐱᕐ
asimonfalvy@gov.nu.ca

For further questions, comments, or information please contact:

Agnes Simonfalvy

Phone: (867) 975-7828

Email: asimonfalvy@gov.nu.ca